

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (79)474

Vol. 1979/0164

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(79) 474 def.

Brussel, 6 september 1979

Voorstel voor een BESCHIKKING VAN DE RAAD

houdende opening van een bijkomend invoercontingent in Italië
voor bepaalde produkten van de tariefpost ex 87.06 van het
gemeenschappelijk douanetarief van oorsprong uit Roemenië

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

1. Overeenkomstig artikel 3 van de beschikking van de Raad van 27 maart 1975 (1), met betrekking tot de autonome invoerregelingen ten opzichte van de landen met Staatshandel werd de volgende aanvraag ingediend door Italië met het oog op de toewijzing, bij wijze van uitzondering, van een bijvoeglijk contingent voor de invoer van 80 miljoen lire van delen en onderdelen voor tractoren van oorsprong uit Roemenië (DGT ex 87.06).

2. Ten aanzien van deze aanvragen kunnen de volgende toelichtingen worden verstrekt :

Deze produkten zijn alleen in Italië onderworpen aan kwantitatieve beperkingen. Onder deze omstandigheden lijkt de toewijzing, bij wijze van uitzondering, voor 1979 van het door Italië gevraagd contingent geen bijzondere economische problemen op te werpen en had door de Commissie volgens de gebruikelijke procedure kunnen worden vastgesteld.

3. Echter, in verband met de door de Raad goedgekeurde handelsbesprekingen met Roemenië (overeenkomst inzake industriële produkten) kan overeenkomstig de bepaling van artikel 7, eerste streepje, van beschikking 75/210 thans alleen de Raad de desbetreffende maatregelen vaststellen.

4. De Commissie stelt derhalve aan de Raad voor :

- de beschikking die in de bijlage als ontwerp is opgenomen goed te keuren;
- te bepalen dat deze in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen wordt bekendgemaakt.

(1) P.B. L 99 van 21/4/75

Voorstel voor een
BESCHIKKING VAN DE RAAD

houdende opening van een bijkomend invoercontingent in Italië voor
bepaalde produkten van de tariefpost ex 87.06 van het gemeenschappelijk
douanetarief van oorsprong uit Roemenië

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische
Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

gelet op Beschikking 75/210/EEG van de Raad, van 27 maart 1975
betreffende de autonome invoerregelingen ten opzichte van de landen
met staatshandel (1), inzonderheid op artikel 7, eerste streepje,

gezien het voorstel van de Commissie,

(1) PB nr. L 99 van 21.4.1975, blz. 7

Overwegende dat de Italiaanse Republiek overeenkomstig Artikel 3 van beschikking 75/210/EEG heeft verzocht wijzigingen aan te brengen in de invoerregeling ten opzichte van Roemenië, zoals deze voortvloeit uit beschikking 79/252/EEG (1) ;

Overwegende dat de gevraagde wijziging geen bijzondere economische problemen opwerpt, zodat de door deze Lid-Staat gewenste maatregel dient te worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De Italiaanse Republiek opent, bij wijze van uitzondering, voor het jaar 1979, ten opzichte van Roemenië :

- een bijkomend invoercontingent van 80 miljoen lire voor delen en onderdelen voor tractoren van tariefpost ex 87.06 van het gemeenschappelijk douanetarief.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel,
Voor de Raad
De Voorzitter,